

ד"ר ש. טשרניחובסקי

י"ד בשבט תרצ"ט
3 בפברואר 1939

הערה

בענין תשובה לשואל ב"לשוננו לעם"
 ("הארץ" יום ו' ז' שבט תרצ"ט).
 אילו הייתי שואל את בעל התשובה
 מה משמע אדום בעברית? בודאי היה
 עונה: קראסני (רוסית), רוטה (גרמנית), רוז'
 (צרפתית), רובר (רומית) ומכאן שהמחלה
 ששמה קראסנוחה, ראָטעלן, רוז'ול, רוביאולה
 בעברית אדמת. אולם מאזלען בעברית -
 חצבת (צ' ב' סגולות). והשם הזה כבר נתקבל
 (עיין "ספר המונחים" [לרפואה ולמדעי הטבע],
 ד"ר מזיא [ערך measles]).

* לעיל 304.